

保時潔洗澡便盆椅 使用手冊

型號：CC-5051



使用前請務必詳閱本使用說明書並遵照指示使用



好的輪椅，好在適配！

目錄

1.	序言	1
2.	使用安全與顧客資訊.....	2
	2.1 使用前注意事項.....	2
3.	各部件名稱介紹	3
	3.1 正面圖	3
	3.2 背面圖	4
	3.3 洗澡墊	4
	3.4 標貼說明.....	5
4.	使用方式.....	6
	4.1 首次使用前的安裝方式.....	6
	4.2 每次使用前的注意事項.....	7
	4.3 各項調整.....	7
	4.4 使用時的注意事項	11
	4.5 如何更換便器墊.....	11
5.	清潔	12
6.	技術規格	13

1. 序言

感謝您選擇使用保時潔 CC-5051 洗澡便盆椅 (以下簡稱「保時潔」)。本產品為針對因行動受限或老年退化而需就近採坐姿解便者之輔具，協助完成沐浴與如廁及減輕困難度。以下幾點請詳細閱讀：

- 1.1 本使用手冊記載了安全使用的正確操作方法及簡單的保養與檢修事項。
- 1.2 使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊並遵守注意事項，安全地使用本產品。
- 1.3 閱讀本使用手冊後，請妥善保管，萬一在使用中有不明白之處或不妥的情形發生時，方便取出確認。
- 1.4 本使用手冊是商品的一部分，若顧客將本產品轉手他人使用時，請同時將本使用手冊一併交付。
- 1.5 若有不明白或不妥之處，請盡早與所購買產品的經銷商諮詢或直接與本公司聯絡。
- 1.6 請詳閱保固卡上的保固條件，確認保固資料的銷售店名及店章。
- 1.7 因品質改良或設計變更等情況，本使用手冊所記載的內容、插圖會與實際部分稍有不同之處，本公司保有修改的權利。
- 1.8 重要事項：在未經專業人員解說或未閱讀與未瞭解本使用手冊前，請勿嘗試操作使用，以免發生危險。



注意

為確保安全使用本產品，若因使用者個人特殊心理/生理狀況（如不穩定坐姿者）或環境因素（如地面不平坦），而有導致使用者跌落的風險時，在使用本產品時，須有介護者陪同或協助。為了避免不當使用或不熟悉產品而導致潛在的危險發生，我們強烈建議在初次使用時有介護者在旁協助，並且必須先在平坦或熟悉的地面上練習。

2. 使用安全與顧客資訊

2.1 使用前注意事項

- 2.1.1 請勿將本產品當作移位用凳子。
- 2.1.2 請勿雙腳踩踏在本產品上。
- 2.1.3 請勿在沒有完整結構安裝的狀態下使用本產品。
- 2.1.4 安裝本產品時，請留意勿夾傷手指。
- 2.1.5 請勿使用任何銳利物品接觸或清理本產品的所有部件，包括配件，例如便器墊。
- 2.1.6 請勿使用任何含有磨砂成分的清潔劑來清理本產品的所有部件。
- 2.1.7 在每次調整、維修或更換零件之後，在使用之前，請務必檢查所有零件都是穩固安裝的狀態。
- 2.1.8 若腳墊已磨損、鬆脫或無法密合，請立即更換以維持良好抓地力與防滑功能。
- 2.1.9 本產品的最大載重為 100 公斤 (kg)。請勿超過此安全載重上限。
- 2.1.10 本公司只提供本使用手冊所描述的維修與服務。若您需要自行更換任何部件及零件，請使用本公司出廠零件。
- 2.1.11 警示標誌

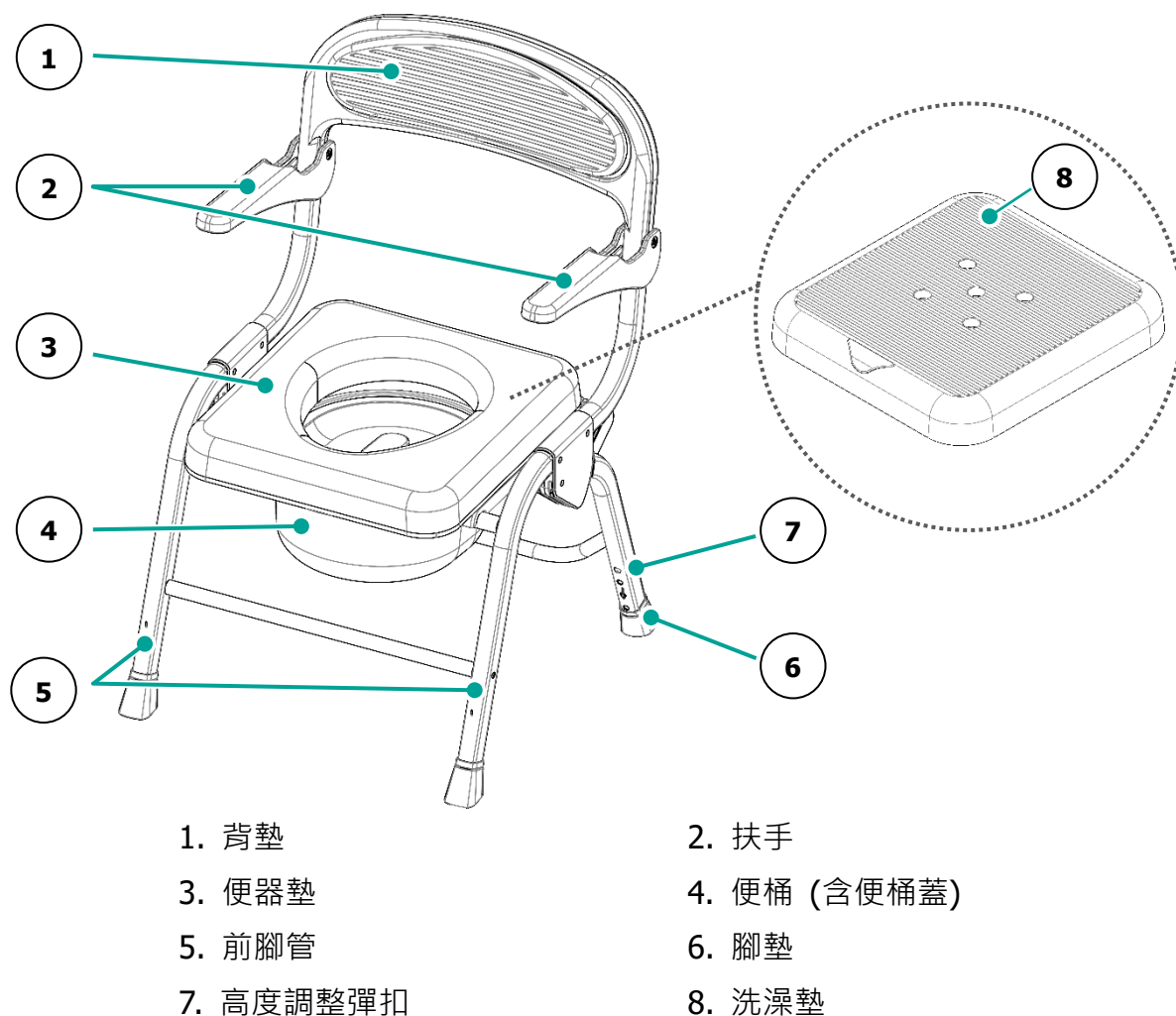
請務必詳讀本使用手冊，注意警示標誌並詳加閱讀以確保安全。

	警 告	不當使用將導致死亡或嚴重傷害
	注 意	不當使用將導致傷害或輔具損壞
	建 議	請遵守本手冊的使用法則，以使輔具保持良好狀況

3. 各部件名稱介紹

本產品由鋁合金、EVA、塑膠組件組成，非常容易使用及清潔，且可輕鬆收折收納以及洗澡如廁兩用。我們建議您瞭解本產品的各部件，以確保使用安全。

3.1 正面圖



建議

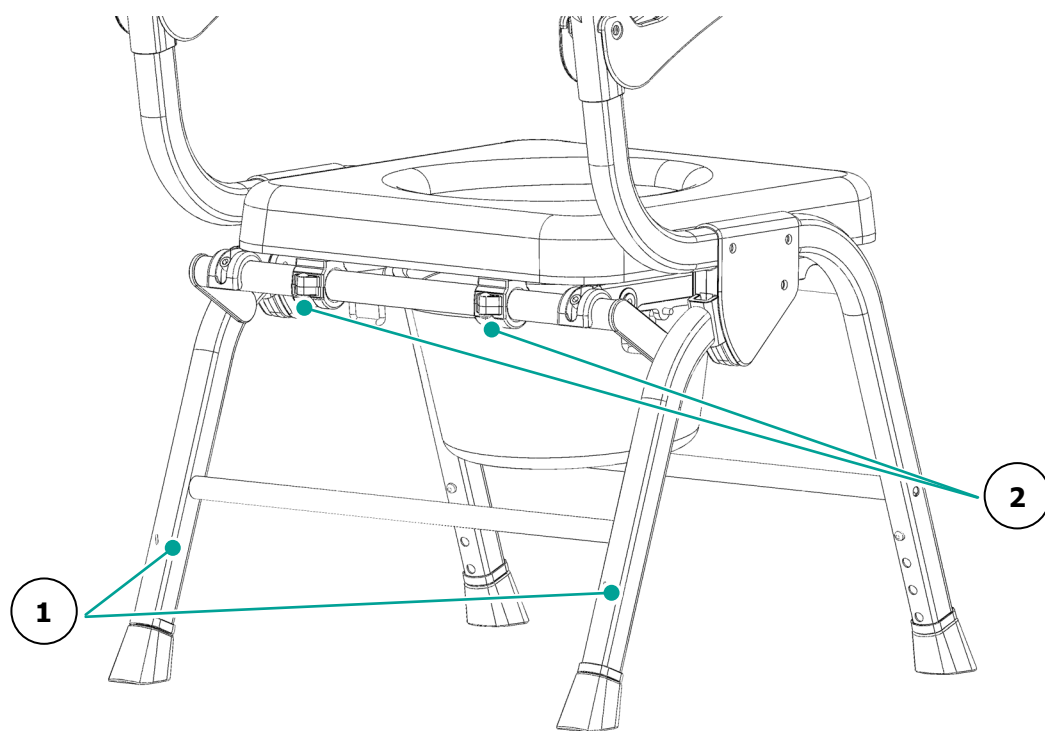
實際配備以公司出廠為主，若規格配備有修改，本公司不另行通知。



注意

套入洗澡墊時，請注意方向必須正確，洗澡墊上的箭頭符號須朝向使用者乘坐時的正前方。

3.2 背面圖

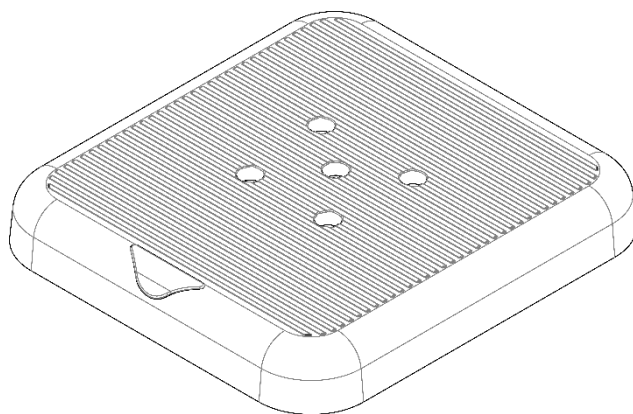


1. 後腳管

2. 便器墊固定座

3.3 洗澡墊

洗澡墊為軟質的 EVA 材質所製成。使用保時潔的時候，可將洗澡墊安裝在保時潔的便器墊上，如此即可做為洗澡用椅。



3.4 標貼說明

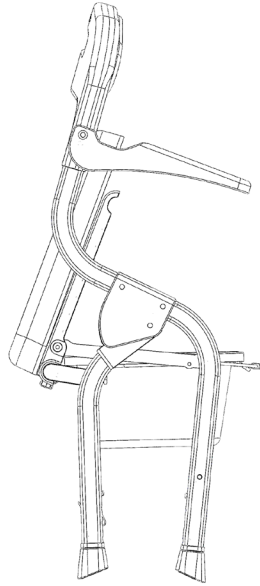
各標貼樣式與相關位置：

	標貼	位置示意圖
防夾手貼紙 扶手上掀時注意		 左右兩側各一張
最大載重標貼	karma 公司名稱：康揚股份有限公司 公司地址：嘉義縣民雄鄉豐收村大學路 2 段 2363 號 製造業者名稱：HUZHOU CONCORD MOBILITY CO., LTD. 製造業者地址：NO.618 GANSHAN ROAD HU-ZHOU CITY, ZHE-JIANG P.R.CHINA 最大載重：100kg	 使用者左後方骨架內側
序號標貼	SERIAL NO. HH24-000003  SAP: 91501-0001  保時潔洗澡便盆椅-亮銀白-420*420	 使用者右後方骨架內側

4. 使用方式

4.1 首次使用前的安裝方式

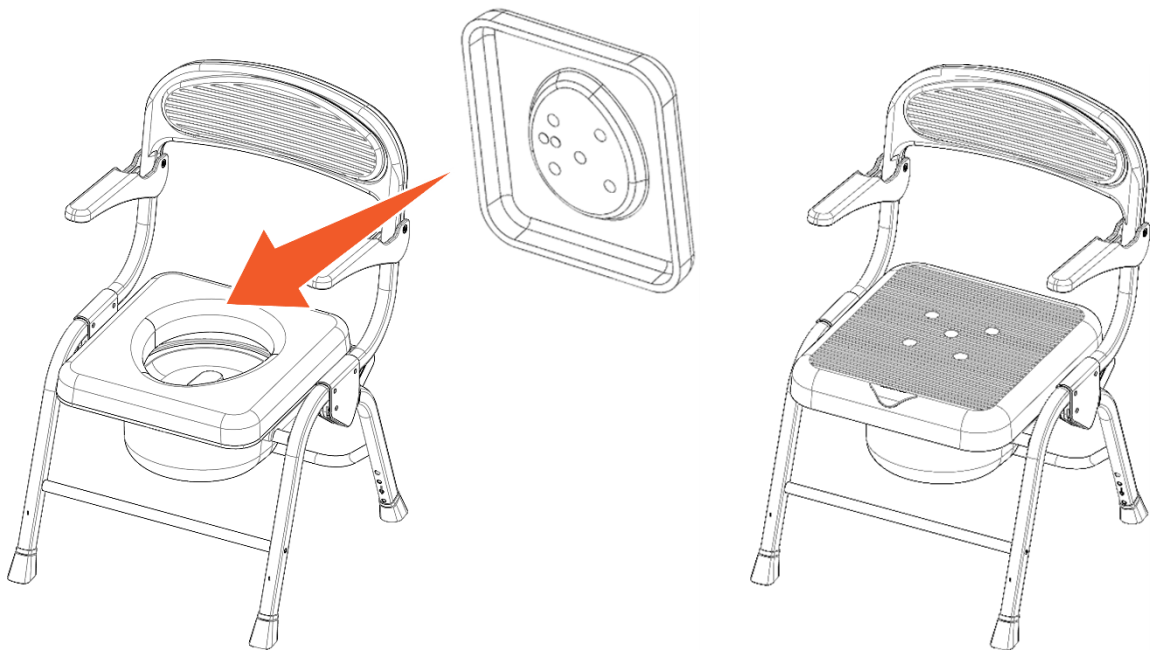
當您首次收到保時潔時，拆開紙箱之後，保時潔為收合狀態 (如下圖)。使用前，請先依照下列方式安裝保時潔，無須任何工具即可完成安裝。



4.1.1 將塑膠袋及收縮包裝小心拆掉。

4.1.2 將椅腳前後推開，扶手歸定位 (請留意勿夾傷手指)，並確認便器墊及便桶的位置在正常的使用狀態。

4.1.3 若要使用沐浴功能，請將洗澡墊直接套置於便器墊上即可。



套入洗澡墊時，請注意方向必須正確，洗澡墊上的箭頭符號須朝向使用者乘坐時的正前方。

4.1.4 如需收合保時潔，請以相反的順序執行上述步驟，即可收合保時潔。



注意

- 拆裝保時潔的任何包裝時，請留意勿割傷手或任何部件。
- 建議在運送保時潔時（例如放置在車輛中時），妥善固定保時潔，以避免保時潔移動，造成人員或財物損壞。
- 請勿坐在扶手上或重壓扶手，以免造成扶手斷裂。

4.2 每次使用前的注意事項

- 4.2.1 請檢查所有可用來調整高度的彈扣皆已完全彈出，且調整在穩固的狀態。
- 4.2.2 使用保時潔前，請確定保時潔全部四個椅腳都平穩與地面接觸，且是穩固的狀態。如果保時潔會搖晃或不穩固，請勿使用保時潔，並與經銷商聯繫。
- 4.2.3 請檢查腳墊是否有裂痕或已磨損。若發生此類情況，請勿使用保時潔並立即更換新的腳墊。
- 4.2.4 當發現任何異常聲音、零件鬆動或部件破損時，請勿使用保時潔，並與所購買產品的店家聯絡。

4.3 各項調整

在保時潔完成安裝之後，請使用者乘坐。請依照使用者身形或使用習慣進行下列適當調整，然後再開始使用：



注意

進行各項調整時，請留意勿夾傷手指。

4.3.1 調整座墊高度

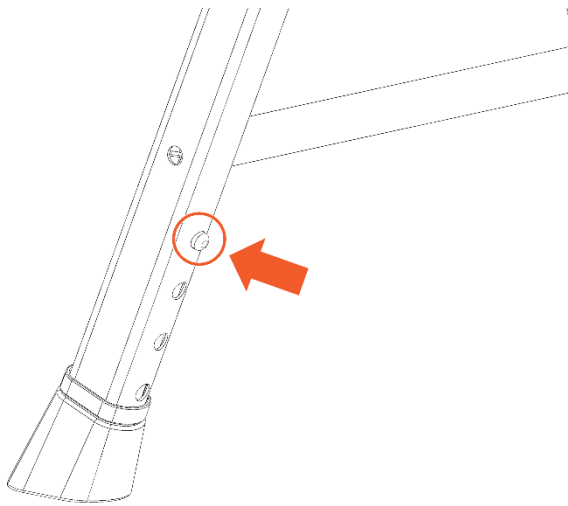
請注意，適當的座墊高度是，當使用者乘坐在保時潔上時，腳掌可以完全接觸到地面，不會懸空。

四個椅腳分別都有椅腳高度調整彈扣，按下彈扣後，即可配合使用者身高調整椅腳的高度。請注意調整後彈扣確實完全從孔洞中彈出，代表已完全扣合。

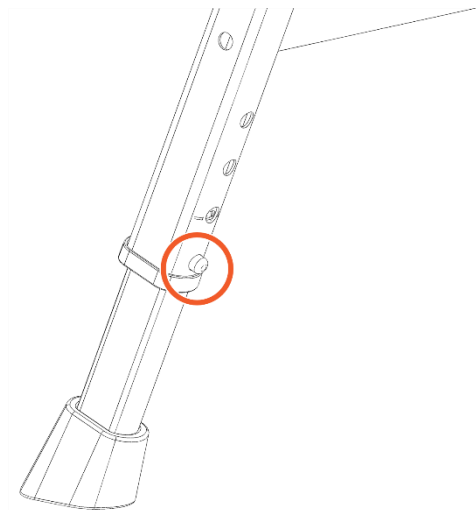


注意

調整高度時，請注意四個高度調整彈扣必須分別調整至相同高度的孔位，並且固定至定位，方可使用本產品。



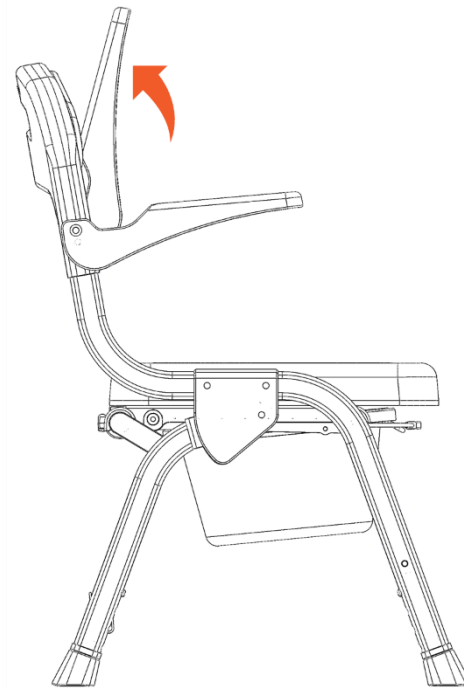
按下高度調整彈扣



確保高度調整彈扣確實從孔洞中彈出

4.3.2 掀開扶手

當使用者要乘坐或移位進出保時潔時，可將扶手掀開，以便移位或轉身。
請將扶手往上扳，即可將扶手掀開。



注意

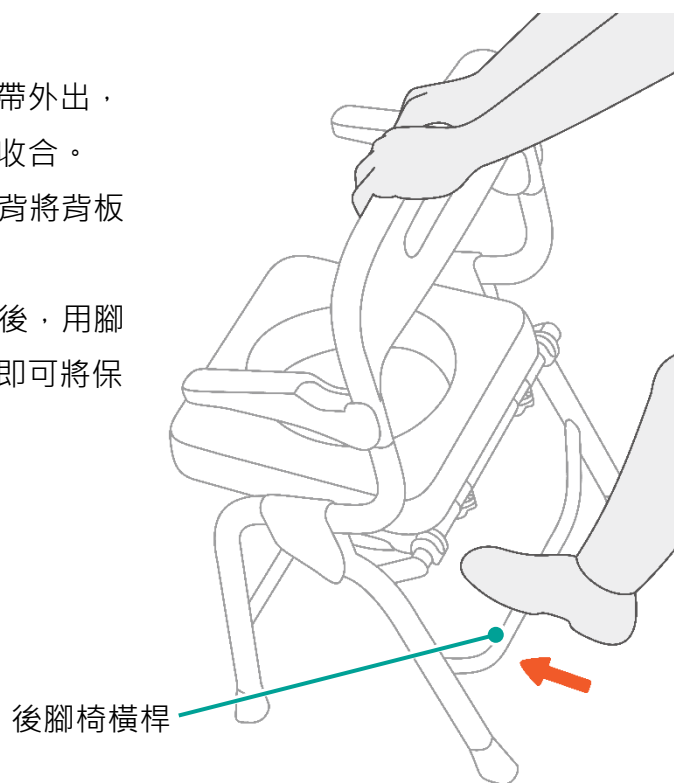
掀開扶手時，請留意勿夾傷手指。

4.3.3 座椅收合

如果空間不足或計劃攜帶外出，
可按照下列步驟將座椅收合。

步驟 1：握住保時潔椅背將椅板
往前傾。

步驟 2：讓後腳椅旋空後，用腳
將後腳椅橫桿往前推，即可將保
時潔收合。

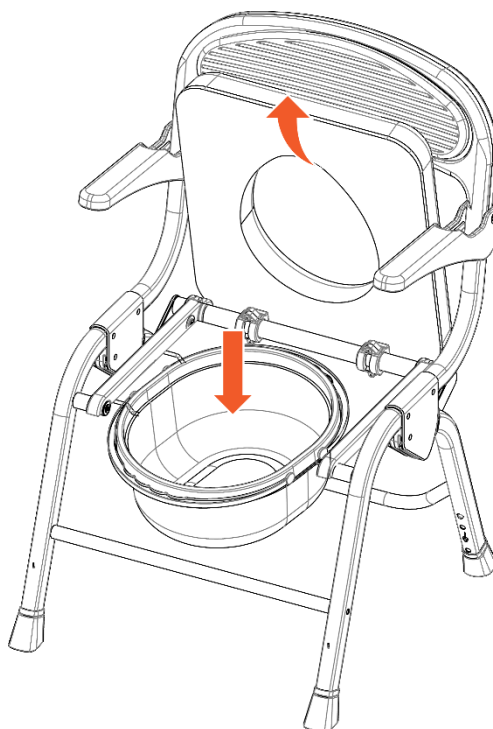


注意

- 收合時，請確認便桶內確實淨空。
- 請確保座椅已確實收合並妥善放置，以免傾倒而造成人身傷害或產品損壞。

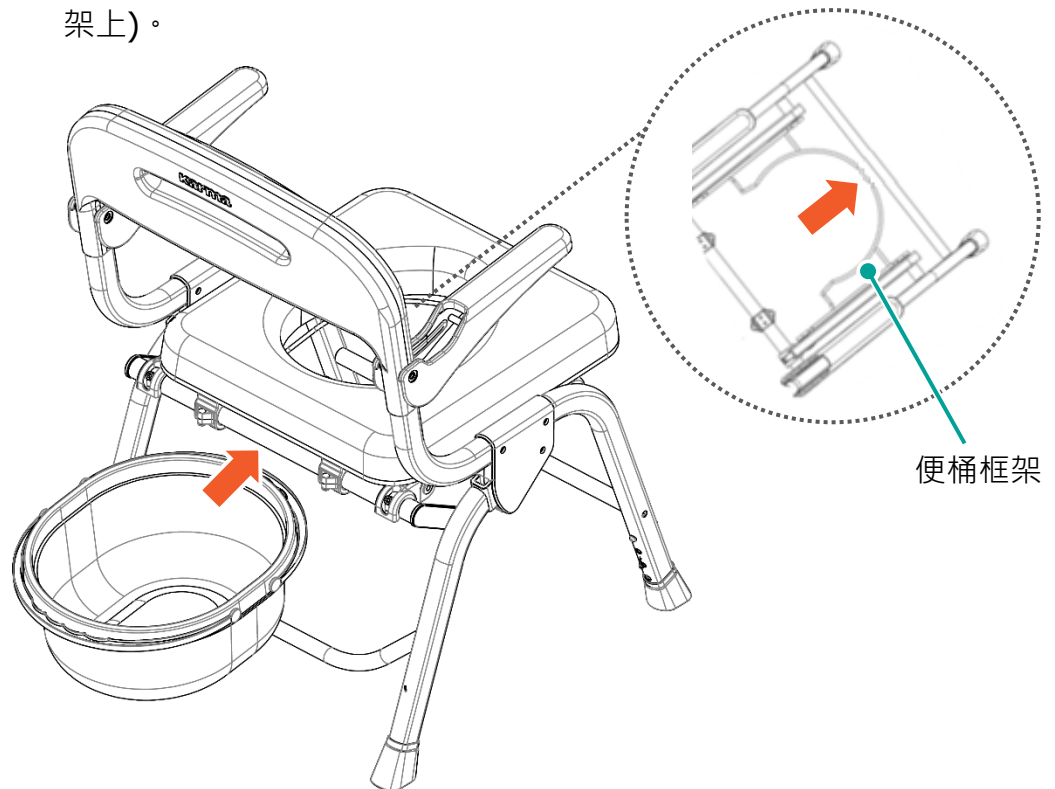
4.3.4 如何裝入便桶

- 用一手將座椅往上掀起並扶好，然後用另一手將便桶由上往下放置到便桶架上，並確保已卡入裝妥。



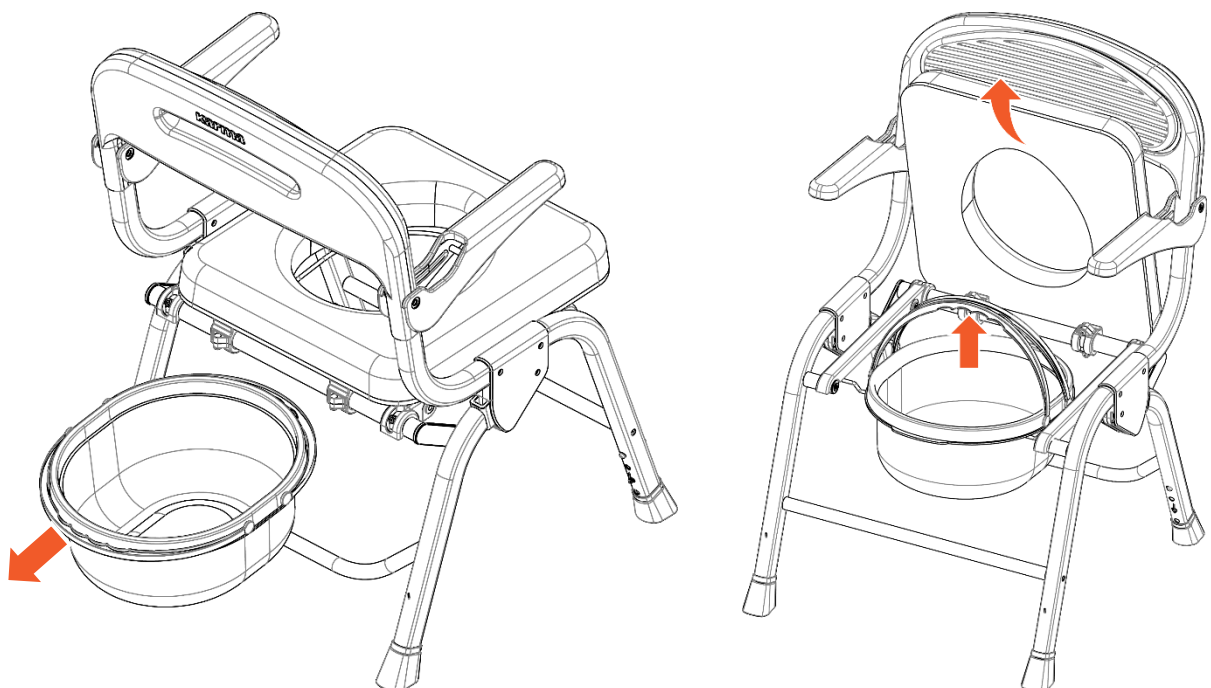
或者

- 在保時潔已展開並就定位的狀態下，從後側將便桶滑入並固定到便桶框架上（請參考下圖右側的俯視角度，便桶凹槽必須完全卡入便桶框架上）。



4.3.5 如何取出便桶

- 從保時潔後側握住便桶邊緣，然後平穩地向外取出便桶（如下方左圖）。
- 用一手將座椅往上掀起並扶好，然後用另一手握住兩個提把的正中央並往上提，然後平穩地將便桶由下往上取出（如下方右圖）。



4.4 使用時的注意事項

4.4.1 乘坐在保時潔上時，請坐在椅面的正中央。

4.4.2 在坐入保時潔或從保時潔起身時，請雙手握住扶手以幫助維持身體穩定。

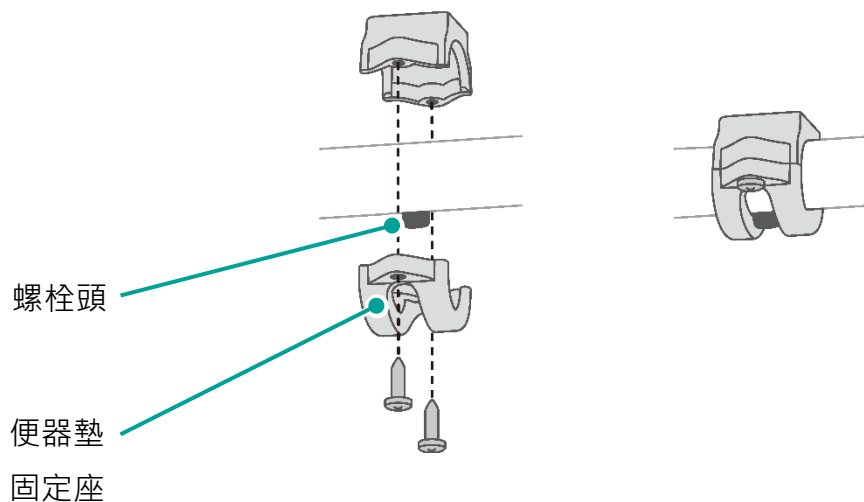
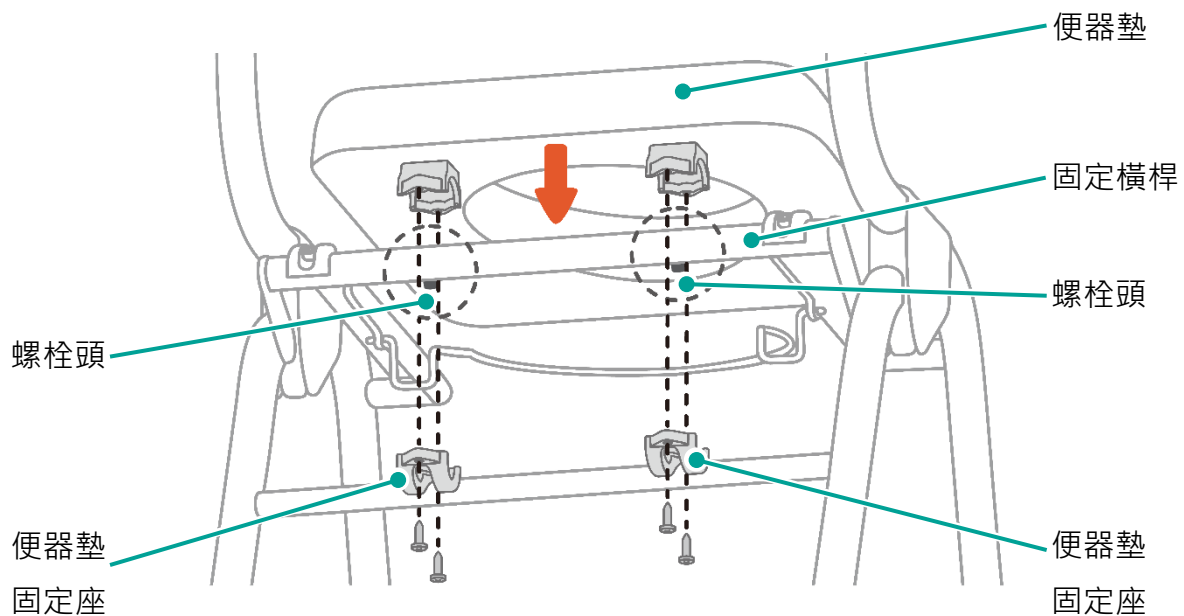
4.5 如何更換便器墊

如需更換便器墊，請按照下列步驟操作：

4.5.1 步驟 1：找出位於固定橫桿上的便器墊固定座（左右兩側各有 1 個）。

4.5.2 步驟 2：使用十字螺絲起子，旋開左右兩側便器墊固定座上的螺絲（每個便器墊固定座各有 2 顆螺絲），即可拆除便器墊。

4.5.3 步驟 3：將新便器墊妥善卡入橫桿，將 2 個便器墊固定座對準孔位，然後將 4 顆螺絲鎖回。



便器墊固定座鎖固示意圖



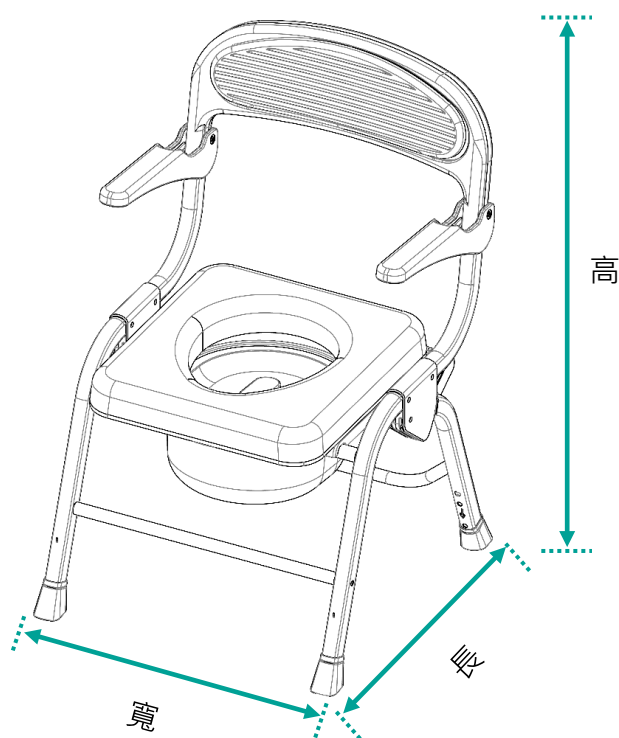
注意

- 固定橫桿上有 **2** 個預先鎖固的螺栓，請務必確認這兩個螺栓頭妥善卡入便器墊固定座的溝槽中（請見上方示意圖），這樣才能正確鎖固螺絲。
- 請確認螺絲已確實鎖緊，以免因螺絲脫落而造成危險。

5. 清潔

- 5.1 針對扶手軟墊和背墊軟墊處，請使用軟性清潔劑，以免破壞材質。其餘表面請用水或乾淨軟布清擦即可。
- 5.2 請勿使用有機溶劑或具有侵蝕性液體，如甲苯、廚房清潔劑等。
- 5.3 如果您不確定使用的清潔劑是否會使保時潔褪色或染色，可在保時潔下方的某一塊區域使用清潔劑以進行測試。
- 5.4 請勿使用有機溶劑或具有侵蝕性液體（例如甲苯），或使用任何含有磨砂成分的清潔劑來清理保時潔。

6. 技術規格



產品型號	保時潔 (CC-5051)
扶手內側寬度 (mm)	420
座深 (不含洗澡墊) (mm)	420
座高 (不含洗澡墊) (mm)	400-475 (可依需求將椅腳高度調整至不同孔位，每段間距為 25 mm)
背高 (不含洗澡墊)	410
扶手高 (不含洗澡墊) (mm)	220
最大載重 (kg)	100
總重 (不含洗澡墊) (kg)	6.4
產品展開尺寸 (長 x 寬 x 高) (mm)	580-605 x 520 x 800-875 (產品整體長度與高度隨椅腳高度而變動)
產品收合尺寸 (長 x 寬 x 高) (mm)	420 x 520 x 975
- 實際產品尺寸與表格內數據誤差值約在 ± 10 公釐 (mm) ± 0.5 公斤 (kg)。 - 實際產品尺寸和重量可能會根據不同的配置而變化。 - 康揚原廠保有修改產品規格之權利，實際配備以出廠之產品為主；若表格內數據與實際產品有所差異，請以實際產品為主。	

karma 康揚

好的輪椅，好在適配！



公司名稱：康揚股份有限公司

公司地址：嘉義縣民雄鄉豐收村大學路 2 段 2363 號

製造業者名稱：HUZHOU CONCORD MOBILITY CO., LTD.

製造業者地址：NO.618 GANSHAN ROAD HU-ZHOU CITY, ZHE-JIANG P.R.CHINA

免付費服務電話：0800-522 166 傳真：05-206 6699

電話：05-206 6688 分機 213-219

服務時間：週一至週五 08:30-17:30

www.Karma.com.tw